

8th Hong Kong International

# CHAMBER MUSIC FESTIVAL

19-25 January 2017 第八屆香港國際室內樂音樂節

## OPENING NIGHT CONCERT 揭幕音樂會

19 JAN 2017 (THU四) 8PM  
THEATRE, HONG KONG CITY HALL  
香港大會堂劇院  
\$380 / \$260 / \$180 / \$100

SUPPORTED BY 音樂會贊助

*Interlude*  
Live the Music

the exclusive classical music e-magazine  
古典音樂網站



The 8th Hong Kong International Chamber Music Festival kicks off an intense week of music-making performed by our roster of great international musicians, including our very first “composer in residence” Brett Dean. In our signature style, the Chamber Music Festival’s Opening Concert presents beloved chamber music jewels paired with lesser known composers or pieces. Schumann’s delectable *Piano Quartet in E flat major*—one of the most frequently performed pieces in the piano quartet repertoire—tops off this concert featuring Moszkowski’s little known gem, *Suite for Two Violins and Piano*, and Mozart’s haunting and melancholic *Viola Quintet in G minor*.

為期一周的第八屆香港國際室內樂音樂節節目豐富。在本音樂節中，我們邀得國際音樂好手參與，包括我們首位「駐場作曲家」迪恩。一如以往，音樂節的揭幕音樂會將以室內樂的瑰寶配上較鮮為人知的作曲家或作品。音樂會首先會獻上莫士高夫斯基較冷門的佳作雙小提琴及鋼琴組曲，和莫扎特令人難忘的憂鬱之作G小調中提琴弦樂五重奏，最後是鋼琴四重奏作品中的熱門之作——舒曼迷人的降E大調鋼琴四重奏。



### PROGRAMME

#### MOSZKOWSKI

*Suite in G minor for two violins and piano, Op. 71*  
Cho-Liang Lin, Kristin Lee, Cecile Licad

#### MOZART

*String Quintet in G minor, K. 516*  
Borromeo Quartet, Brett Dean

#### SCHUMANN

*Piano Quartet in Eb Major, Op. 47*  
Kristin Lee, Brian Chen, Li-Wei Qin,  
Haochen Zhang

### 節目

#### 莫士高夫斯基

*G小調雙小提琴及鋼琴組曲作品71*  
林昭亮，克里絲汀·李，莉卡

#### 莫扎特

*G小調弦樂五重奏 K.516*  
博羅美奧弦樂四重奏，迪恩

#### 舒曼

*降E大調鋼琴四重奏，作品47*  
克里絲汀·李，陳則言，秦立巍，  
張昊辰